| **Exhibit F – Jurisdiction (Romania)**<br>*12/19/16* | **Anexa F - (Jurisdicție: România)**<br>*12/19/16* |
|---|---|
| **1.** Goods imported by the Contractor into Romania solely for the purpose of the Services contemplated by this Agreement and the petroleum exploration, development and exploitation permit held by the Company shall not be rented out or leased in Romania by the Contractor for any purpose other than performance of this Agreement and the petroleum exploration, development and exploitation permit held by the Company without the prior written consent of the Company and in compliance with local laws. | **1.** Bunurile importate de Contractant în România numai în scopul prestării Serviciilor avute în vedere în acest Acord, dar şi permisul de explorare, dezvoltare şi exploatare petrolieră deținut de Companie nu vor fi date în chirie sau în leasing în România de către Contractant pentru nici un alt scop decât îndeplinirea acestui Acord şi folosirea permisului de explorare, dezvoltare şi exploatare petrolieră deținut de Companie, fără acordul prealabil scris al Companiei şi în conformitate cu legile locale. |
| **2.** Without prejudice to the generality of the *Compliance with Law; Export Control* and *Confidential Information* clauses of the Agreement, Contractor shall handle all and any data received from Company (including data obtained pursuant to the *Access to Computing Resources and Information* clause of the Agreement in compliance with all relevant laws (including but not limited to the Romanian law and regulations relating to access to information regarding oil resources and classified information) and Company's instructions relating to the handling, access, and transfer of such information. Contractor shall not transfer any information or data received from Company without Company's prior written consent and where Company provides written consent, Contractor shall comply with any conditions pertaining to such consent. | **2.** Fără a afecta termenii generali din clauzele *Conformarea cu legislația; Control Export* şi *Informații confidențiale* ale Acordului, Contractantul va gestiona toate şi orice date primite de la Companie (inclusiv date obținute conform clauzei *Acces la resurse informaționale şi la informații* din Acord, în conformitate cu legislația relevantă (inclusiv dar fără limitare la legislația şi regulile române legate de accesul la informații cu privire la resurse petroliere şi informații clasificate) şi va respecta instrucțiunile Companiei legate de gestionarea, accesul şi transferul acestor informații. Contractantul nu va dezvălui nicio informație sau date primite de la Companie fără acordul prealabil scris al Companiei iar când Compania îşi exprimă acordul scris, Contractantul se va conforma cu orice condiții care țin de respectivul acord. |